

民國十四年十月

游東感想

俞鳳賓著

上海圖書館藏書

上海图书馆藏书



A541 212 0015 8358B

遊東感想（乙丑）

俞鳳賓

余承中華醫學會推爲代表。出席遠東熱帶醫學會。乃有東渡之行。此次旅日。乃生平第二次。其第一次。在十四年前。卽民國元年。因遊美道經日本。溯十四載中。東鄰各界。盡力發展。進步之事。不勝枚舉。回顧中華。國事蝸蟻。迄無寧歲。每况愈下。奮鬪乏人。差堪稍慰者。卽學術界中。尙有研究不遺餘力之人。卽此屆第六次遠東熱帶醫學會。中華代表之出席者。有三十餘人。貢獻論文。宣述其經驗者。占大多數。可謂中華學術史上空前之盛舉也。

日本崛起東亞。比雄西部。在於甲午一戰。時余垂髫侍先父。旅居蘇州。得此消息。卽以爲憂。聞在戰事發生之前。清室醇親王。意欲大建海軍。力圖自強。不願開釁列邦。

無如不明時勢者。均存自大之心。以致敗績。中國最初之橫濱領事范氏。對於擴張華僑之權利。往往有使日人不能堪者。及琉球事交涉時。北洋艦隊遊弋長崎示威。水兵與長崎警察交鬪。勒使長崎警察不得佩刀。此二役也。當時日人咸引爲大辱。此實甲午戰役之主因。而其時又以朝鮮與各國訂約。及李氏不明國際法等事。使日人有所藉口。尤爲此役之導火線。外人受辱。卽思發奮自強。終達鵠的。反觀吾國國民。已創鉅痛深。忍無可忍。而猶乏自振之精神。徒存苟安之狀態。後顧茫茫。感慨不能已也。

昔日南通某公。評論東鄰之國民性。謂其摹仿西洋。能去奢華。摹仿中國。能去苟且。二語。最爲的當。

十月八日上午八時。偕內子乘上海丸東渡。登舟後。有旅客多人。購五色紙條。拋擲

岸上之送行親友。紙條甚長。輪舟離岸時。尙有聯絡不絕如縷者。友人有詩云。『五色情絲抽未斷。行人已在水中央。』卽詠此也。

長崎丸與上海丸。均爲日本郵船會社最大最快之船。自上海至長崎。計四百六十海里。祇行二十六小時。可謂捷矣。船中設備。與西洋大船相仿。吾國商船。祇有往來長江及南北洋者。中日間則未之有也。中國之輪船公司。開辦至今。有已歷半世紀者。若能將紅利稍減。公積略增。則亦不難建造大輪船。以收回航權也。據稱數年前。曾有一中國船。噸數僅二千。行於上海長崎之間。祇可裝貨。不適於乘客。故開駛未久。卽停止也。

九日抵長崎。適逢祭日。有賽會之舉。人民儉樸。道路與上海華界相似。城市情形。與余十三年前所見者。無甚變易。午後赴諏訪神社。建築較前宏敞。殿之左。有甲午年

日人攫得之中國鎮遠艦上砲彈。特建壇立碑。樹於高處。乃吾國國恥紀念之一例。余既弔砲彈。又弔鎮遠等二十三艘沈沒以及被攫之船。爲之唏噓不已。身逢濁世。艱辛慣。人到中年感慨多。五時登舟向神戶開駛。十日。乃雙十節。下午舟抵神戶。有東盛號何芍筵君。及西村泰醫生來迎候。夜乘急行車向東京行。回憶幼年怕習數學。至今一見數目字。輒覺感慨無窮。如雙十五九。五卅等。不求甚解則已。如細思之。則涕淚如湧也。十一日抵東京。以理事員資格。與北里志賀秦佐八郎、宮川米次、伍連德君、金寶善君等。同席討論遠東熱帶醫學會進行方法。離家三千里。見東鄰之民。享全盛時代之幸福。雖一草一木。亦與有餘榮。吾則政不足。以治國。法不足以衛民。若謂殷憂。可以啓聖。何以祇見長期之殷憂。而不見殷憂。



郎三柴里北爵男

Baron Shibasaburo Kitasato

長會會學醫帶熱東遠回六第

所發生之反應。此吾感想中百思不得一解者也。

東京地震以後。房屋用木板造成者。較前爲多。但於學術上。工藝上之發展。不因簡陋之建築而稍餒。日民之長處頗多。其一。卽不講外表。崇尚實在。其儉德殆爲世界冠。日人某。遊歷北京後。謂所見中學校之建

築。彷彿如內務省公署云。可見吾國奢華之習。非東隣所能預料也。

余往來長崎神戶東京之間。見日人之吸捲煙者甚少。一因舶來品納稅甚重。二因却除陋習之決心頗勇毅。此亦華人所宜猛省者。試思多數國民。日費鉅款。以維持捲煙公司。熏炙自己肺部。引起痰洩。既有礙衛生。復誘致疾病。豈僅消耗金錢已也。余自五卅後。燃吸捲煙之習已戒除。數月來痰漸少而不易傷風。掃除劣習。誠一樂也。

安田氏乃東京富豪。幼爲學徒。壯年經商。一生甚儉。死後計其產業在二千四百萬元以上。評論者謂安田氏雖白手成家。身擁巨貲。而平生儉不中禮。旅行不乘頭等舟車。未嘗有捐助經費之舉云。其子聞誹議之言。不事辯護。而卽捐一十萬元予帝國大學。今屆醫學會所用之大講堂。卽其捐款所成之一種建築物也。若安田氏之

子。可謂顯親揚名急公好義矣。

日本工商界。曾受抵制風潮之打擊。故知親善之必要。其學界。多數主張黃種互相聯絡。可以制勝白種。否則爲白種所侵蝕。故親善之精神。頻頻流露於外。吾國國民。祇須自己鞏固國基。尊重人格。則島鄰豈能加害於吾。先哲云。人必自侮。而後人侮之。國必自伐。而後人伐之。望有志救國者。一猛省也。

東洋文庫者。東京之圖書館。專藏關於中國之著作。及中國所出之經史子集縣志等等。庫長石田。通英語。又能讀華文。故交談時。興味富饒。石田指出法國拿破崙命纂譯之中法字典一大厚冊。乃一百三十餘年前之印刷物。余謂石田曰。可見此公雄心勃勃。有捲吞東亞之表示。否則何必輯譯華文字典耶。石田曰。誠然。幸而此人早逝。否則中國受迫。日本亦危也。石田更示我以商朝時代之中國牛骨。骨上均刻

篆文。據稱係河南某處掘出。古代用以占卜吉凶者。我國古物。保管無方。且時遭兵燹。毀損散失。不知凡幾。而流傳海外者。反得珍藏之所。以供世人之考據。我於此陡增無窮之感慨。昔日士禮居主人。嘗刻圖書。以得者寶之四字。印於所藏書籍。余對於國外所見之中國古物。亦懷此意焉。

余參觀榮養研究所。與理化研究所。見和田猪三郎等。均曾遊美數年。其中一人。曾在芝加哥大學擔任教員之職。余詢以認識李博士否。答曰。李先余任教職。舊相知也。余曰。黃人教白人。可減彼虛驕。和田等得意之至。後和田語余曰。我昔在波斯登城中。亦任教職於麻省工科大學。即 M.I.T. 是也。日本於科學界。可以獨立之學術。不僅理化學而已。且所研究者。均爲於人生日用切要之問題。如生活素之供給。熱單位之計算。蛋白質之經濟的供給法。救荒時所用食料之試驗等等。余若無家

累。頗願再從學者爲師。以增學識也。

日本各種事業之發達。在於學術界。資本家與政府共同合作。學者祇有學識。往往不積金錢。而有資本家供給費用。資本家與學者。既合作矣。復有政府與以助力。如法律之保障。如貲財之輸撥。故無論工商各業。或衛生醫藥機關。或研究場所。或慈善事業。皆表現此種精神。可見日本社會中。莫不重視學者之腦力。且有資本家之財力與政府之權力。鼎足而三。協力同心。以維持一切。雖欲其事業之不發達而不可得也。至若中國。則學者與資本家。如風馬牛之不相及。其互相接近之機會甚鮮。政府又不能切實保護。而欲與富有組織力之外人相頡頏。是猶螳臂當車耳。帝大學生某謂東京帝國大學醫科。以及千葉醫科。近年來均不收中國學生矣。而中國學生之志願習醫者。祇能進醫專。不可入大學。帝大總長古在氏。一再聲說醫

乃仁術。又云日本受支那之惠不淺。殆日人雖重視陽明之學。而知行尙不能合一。非憾事歟。歐美各大學。無論何國人祇須程度合宜。未有因國籍關係。而屏棄不錄。以吾國人民之衆。醫學教育需要之殷。豈能長久依賴外人。今既見屏於東島大學矣。民間之富豪。而有愛國心者。盍從速自建私立醫科大學。栽培高等醫學人才乎。日本醫學之發展。不僅有裨人類。且可恩及禽獸。犬貓有病。可入犬貓醫院。受一切治療。養生之道。可謂至矣。中國各地醫院尙尠。而已建設者。又不能充分收效。是東陸人民。不如隣家之犬貓也。

傳聞神戶有富豪吳某某君。擁貲二千萬。據友人云。吳在壯年。尙以挑水爲業。後買賣股票。略有積蓄。乃買賣地產。而獲巨資。可慶賀也。陳君之親戚何君。亦僑居神戶。幼時爲鹹貨行之學徒。後乃自己經營。由小而大。二十年中。積款已達三十萬元。西

諺云。「求財原非難事。祇須得其正道。」今國內生活程度。日高一日。妄想發財者。亦日增加。於是出軌之舉動。遂層見疊出。嗚呼。舍正道而求財。即得之。亦終歸於失敗。貲財乃勞力之代價。舍勤儉而得者。皆非正道也。生在澆漓之世。混亂之現象環生。與其家擁萬金。不如身習一藝。以勞力得貲。藉以糊口。不愧不怍。高枕無憂也。多財者。逸則淫生。身心受損。為害無窮。故財不必聚。衣食足而教育費可自給。又復何求。苟善聚財。必須善於播散。或利於國（如建立大學）或裨益社會（如創設醫院）或贍養親族（如購置義田）或在小範圍中。頻頻服務。須知自身已受社會之扶助。亦當以扶助社會為天職也。彼善聚財者。往往有耐勞之堅韌的毅力。而能洞察社會之真態。預測羣衆之心理。以實行其事業之企圖。如洛克斐耳、卡乃其、福特等。皆本此旨以經商。而成歷史上空前之大富豪。今已不慮其財之不來。而日籌散

財之得其正道焉。

日人酷嗜清潔。其清潔之程度。較西洋人爲高。每日每人洗浴一次。亦有一日二次者。余先居西洋式旅館。繼宿日本式旅館。而案几窗牖。均一塵不染。日本式旅館中。凡入室者。必須脫鞋。席地而坐。與中國古代風俗相仿。食膳用竹箸。每人每膳用一雙。膳畢折斷。下次用新箸。亦好潔之習慣也。室內因無鞋履踐踏。故不見塵埃。學堂醫院大店及公共機關之門首。均備水桶與毛刷。刷內有機關。刷鞋時。其水自行霖下。一切泥污。隨刷而去。此爲余在別國中所未見也。惟街道中。人衆雜遝。頗難清潔。卽東京神戶大都會中。尙未能如杭州新市場各馬路之整潔也。

余平生最羨慕兩種職業。一爲西湖邊上看守莊子者。一爲出洋輪船中之僕役。前者不費分文。常享清福。較主人翁應尤樂。主人以巨資購地建莊。陳設一切。而每年

能自去逗留清賞之日不多。則看莊者之幸福。非較大歟。後者常住船中。亦可飽吸新鮮空氣。海洋生活。至爲潔淨。塵埃污穢。所不能染。有離世登仙之概。人家往返新大陸。須費千金以上。彼僕役。則可不名一錢。乘風破浪。以得壯游。猶蠅之附驥尾。而能致千里。於己則未費絲毫膂力也。余於十月二十二日回國時。以此意告知同舟之友。友曰。彼船員方羨慕君之醫業。未病者告以衛生之法。已病者與以治療之方。一生能如此。又復何求。但余總覺以多得清趣爲幸福也。

旅行時言語最爲重要。昔年余往美利堅。離家雖三萬六千里。而語言無阻隔。頗不寂寞。又無人地生疏之感。後越大西洋。至英國交際上。亦毫無困難。到法國時。則大感不便。所學法語。僅屬數句。不說則人以我爲不諳法語。尙不大窘。說一二語後。人以我爲能言者。遂喋喋然餉以長篇之議論。而余莫明其妙。反覺大窘。至德俄亦然。



彈砲之上艦遠鎮國中
品利戰爲作去擢人日被年午甲
社神訪諏崎長於立高壇築今

今屆往日。旅館車站輪
船等交通機關。英語答
問。尙稱便利。若在他處。
頗覺通訊艱苦。跬步難
移也。離家三千里。反感
其遠。三萬六千里。不覺
其遙。語言隔閡與不隔
閡使然也。
加藤總理宴客之夕。余
偕內人同往。途中遇神

戶美公使館醫官。係同學顧少川先生之舊相知。渠云。君攜夫人同讌。可表示中國尊崇婦女之習慣。若日本。則宴會中無婦女之位置。又曰。日本重男輕女之積習。亟宜改革云。

日人重視禮貌。上等人尤然。同船者有胖子。屢屢鞠躬。詢諸傍人。知其爲大谷氏。一日余與之相遇於走廊中。因廊狹而渠甚胖。余站在旁。讓其先走。渠因余退讓。乃作極深之鞠躬。以表其謝意。俟船繫纜時。旅客均急於登岸。獨大谷向船員西崽一。脫帽申謝。口中喃喃。表示船中服務十分滿意云。日人在火車上。及西洋式客棧內。呼喚西崽。亦甚客氣。不喚 Boy 而喚 Boy-Sen 譯言西崽先生。途中車夫汽車夫。不聞齟齬之聲。亦無怒氣相加。小店中夥計等。均知禮貌。卽入觀多時。而不買物件。亦無慍色。此吾人亟宜反省者也。

日本工藝之進步甚速。其製造廠之出品。與西洋相匹敵。神戶、東京、大店中。所列之衣料雜貨等等。什九係日本的國貨。而舶來品則罕見也。日人之衣裳。無論和服或西式。均用日貨製成。用舶來物者甚鮮。普通心理。以不用國貨爲奢侈可鄙。以其浪費金錢。而不具愛國心也。吾中國。則無論西裝中裝。以不得舶來品爲不愉快。西裝材料。中國所無。暫置弗論。中裝中。直貢呢。華絲葛。皆係東貨。嗶嘰絨織物。皆係英貨。（產自美德者不多）衣料不能用國貨。實爲大憾。吾人日日想救國。而日日輸出無量數之金錢。以維持他國之工廠及資本家。可勝歎哉。余嘗往上海之大店中。靜覽衣料等物。自己以爲尙能辨別東西各貨。某物係歐美出品。某物係東鄰所製。常覺了然於胸。此屆抵東觀覽後。乃知前日認爲西貨者。什九皆東貨也。日本出產品成績之佳。爲吾人意想不到。以致吾國店舖所列之物。雖十足東貨。亦無人能區別而

指摘也。今後吾人之視線。宜以愛國爲方針。西貨東貨。均非國貨。今因八十年來。關稅之低廉。以致土貨不能與外貨相競。今欲向外國人議增關稅。猶與虎謀皮。不若人人努力。提倡國貨。自己用國貨。勸人用國貨。將日常所需之衣料方面。先盡力進行。已購之外貨。不必拋棄。此後立志推行國貨。勿買舶來之物。則漏卮可塞。而利源可匯集於國內矣。

陳冶愚兄之表親何芎筵君。在神戶經商二十載。陳君與之從未見面。船到神戶時。何君因先接家信。往碼頭迎候。但彼此不相識。陳君正在盼望。見岸上有人。以指向空中寫一何字。連寫不已。陳君悟之。乃亦向空中寫一陳字。於是彼此呼應。一見如故。可謂介紹之妙法。但若非心靈眼快。焉得傳遞消息於頃刻之間耶。

日本全國。有四千個海島。有二百座火山。一九二三年。東京、橫濱、橫須賀等地。大受

地震之災。因均在火山脈上也。憶余曾著勸賑之文。遍登各報。當時踴躍捐輸者不少云。

在東人民無論男女。各有職業。余見婦女。或在郵便局供職。或在吳服店司理衣料部。或看守店戶。招待顧主。或作下女。如堂官西崽之類。或運煤與苦力相等。國無遊民。乞丐甚鮮。卽有之。並不衣衫襤褸。所服亦甚整潔。向人索錢。與之則謝。不與亦默然而退。

華人旅日。可以託足之處。在長崎。有梅香町五番中華商會。在神戶。有廣東會館。在東京神田區北神保町十番地。有中華留日基督教青年會。由神戶登岸欲至東京者。可訪三宮驛。(乃車站名) Sanomiyo Station 誌之以爲初次旅日者之助耳。出席於第六次遠東熱帶醫學會者。計四百七十八人。日人佔三百四十六。中國男

代表十七。女醫生一。醫生夫人三。都二十一。餘皆別國人。論文總數二百六十七篇。其中華人所著者二十五篇。余亦有論文一篇。十月十六日下午在第二組內宣讀。在外國發表學術研究。此乃生平第二次。第一次在十二年前。美國飛來台飛亞城之病理學會中。本屆開會時。華代表之踴躍。爲外人所器重。有賴於伍連德博士之先期熱心勉勵也。

東島人士之衣食住。大多數均甚簡單。卽學校生活中。每生食膳。祇有小魚一些。與鹹菜蕻數根爲飯菜也。而產出北里、志賀、長與、秦等醫學專家。較養尊處優之地。成績不尤佳乎。日人居家甚簡。室內有壇。鋪以蓆。日間置低小之方檯。盤膝坐於其旁。在檯上理事。食膳卽用此檯。夜間去檯而鋪以被褥。是一室可作數用。平民亦不因生活程度之高。而感受困苦。其服務之勤。處家之儉。吾人大可取法焉。

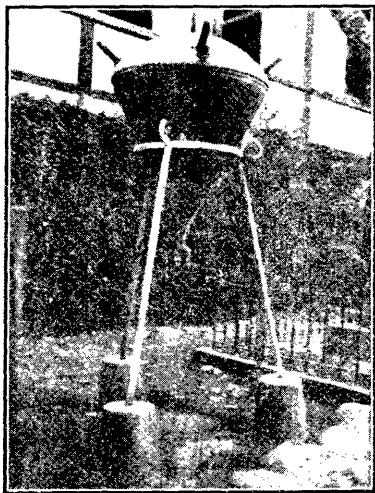
第六回遠東熱帶醫學會。在東京開會時。日人招待外賓。異常周到。因有國際關係。且藉此宣傳其文化。修睦學者之感情。故籌備二年。所費甚鉅。余與內人。計算日人代諸外賓付旅館費。每一日約一千元。膳費汽車費二項。每一日亦一千元。舟車費與宴會費。亦不在少數。此次開會。約費五十萬元。其所以能多所貢獻。精密布置者。乃積極籌備之效果也。故曰。凡事豫則立。

余在東瀛所經諸地。見友人家及會館等處。均窗戶洞開。外客可逕入內室。據云。雖終夜不關。亦無盜竊之事。可見人民皆有職業。不爲越軌之舉動。反觀祖國。吾愧不如。

留日東京醫界中。有十餘人。雖早已畢業。尙不自滿足。仍隨教師。以益邃其所學。此吾人所最欽佩者。十月十三晚。留日醫界中已畢業及未畢業者二十九人。作東道。

主。款待華代表於日華學會。其時余欲告以吾國社會家庭。較前進步。漸漸歡迎科學的醫學。醫生但須所治有效。不難爲人器重。學成回國時。能慈善爲懷。謹慎診察。不畏勤勞。必能造福無垠等意。惜時間匆促。未暇發表。故記於此。

日本學者。於榮養問題。多所研究。如生活素缺乏與補足之影響。救荒時代用品之榮養價值等等。彼研究救荒食品者。取中國舊刊本。救荒備要。救荒本草中所載之植物。一一加以化學的分析。以定花梗果實根葉各部之滋養成分。并一一繪圖以說明之。對於中國土藥（日人名之爲漢生藥）亦加以化學的分析。動物的試驗。以從容不迫優遊自在之精神。與科學相周旋。窮搜遠徵。闡明舉世未知之事理。淑國惠民。顯揚本邦新建之文化。凡好學深思者。均健羨之。吾國研究機關寥寥。以致英雄無用武之地。感慨何如也。



友人詢余曰。近年東民唱親善之說。究竟可恃與否。余曰。爲商業學術而親善。其親

甲辰日俄
爭戰中日
人攫去之
俄地雷今
置在鎮遠
砲彈之旁
乃侵略東
三省之一
紀念也

善之心。當然可恃。至於
因此而欲滅其侵略之
心。則恐未能也。日本之
與德國。二十年來。感情
可謂密切矣。其學術工
藝之達發。大有賴於獨
逸志也。而一九一五年
攻青島。取太平洋德領
諸島。未見其因交情而

遲緩其侵略手段也。故親善問題。原與政治不相涉。余雖日望黃人相攜手。以維持世界文化。而免白人之蹂躪。惟恐不能恃親善二字。爲保障苟安之計。救時救世救國家。在於自振。豈應有待於人哉。

一八九四年甲午中日開戰。一九〇四年甲辰日俄交鋒。一九一五年乙卯猛攻青島。隔十年而一戰。每戰必勝。無攻不克者。非扶桑歟。其所以聲震寰宇者。以此也。彼民間既得強有力之政府。自能休養生息。潛心學術。發展工藝。擴張商場。何往而不利。彼治國者。因成績之燦然。故雖收重稅。亦不聞怨言。可見爲政之道。在於得效驗。效驗示人。民心自服。百廢俱舉。指日可待也。

自乙卯至今。又十年矣。若無一九二三年之大地震。吾恐雄心勃勃之日政府。又將脂車秣馬。有事於東方矣。吾政界軍人。若不自悟。則國民受害。不知伊於胡底也。

日本朝野上下。一德一心。凡政府提倡之事。民間無不樂從。政治清明。國民安分。雖土地分爲四千島。而民氣堅固如一體。吾國號爲五族共和。同居一大陸。而政府分裂。軍隊橫行。此余百感交集中。最覺沈痛者也。所望民氣不死。國魂永存。則磨折縱多。必有振興之日。余草此遊東感想。既竟。而閣筆後之感想。縈繞於腦蒂心瓣間。未能自己者。以此也。(完)

上海图书馆藏書



A541 212 0015 8358B

